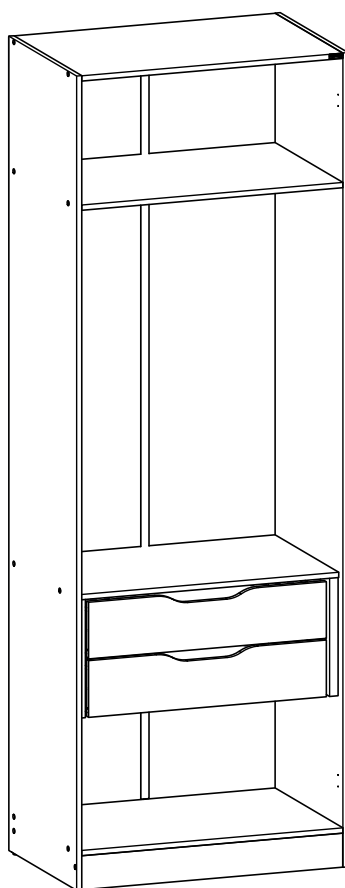


ARM024



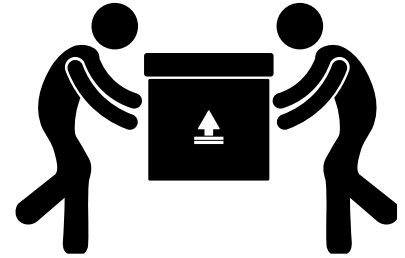
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

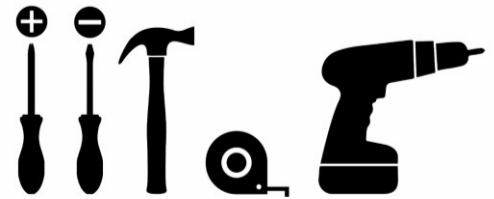
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

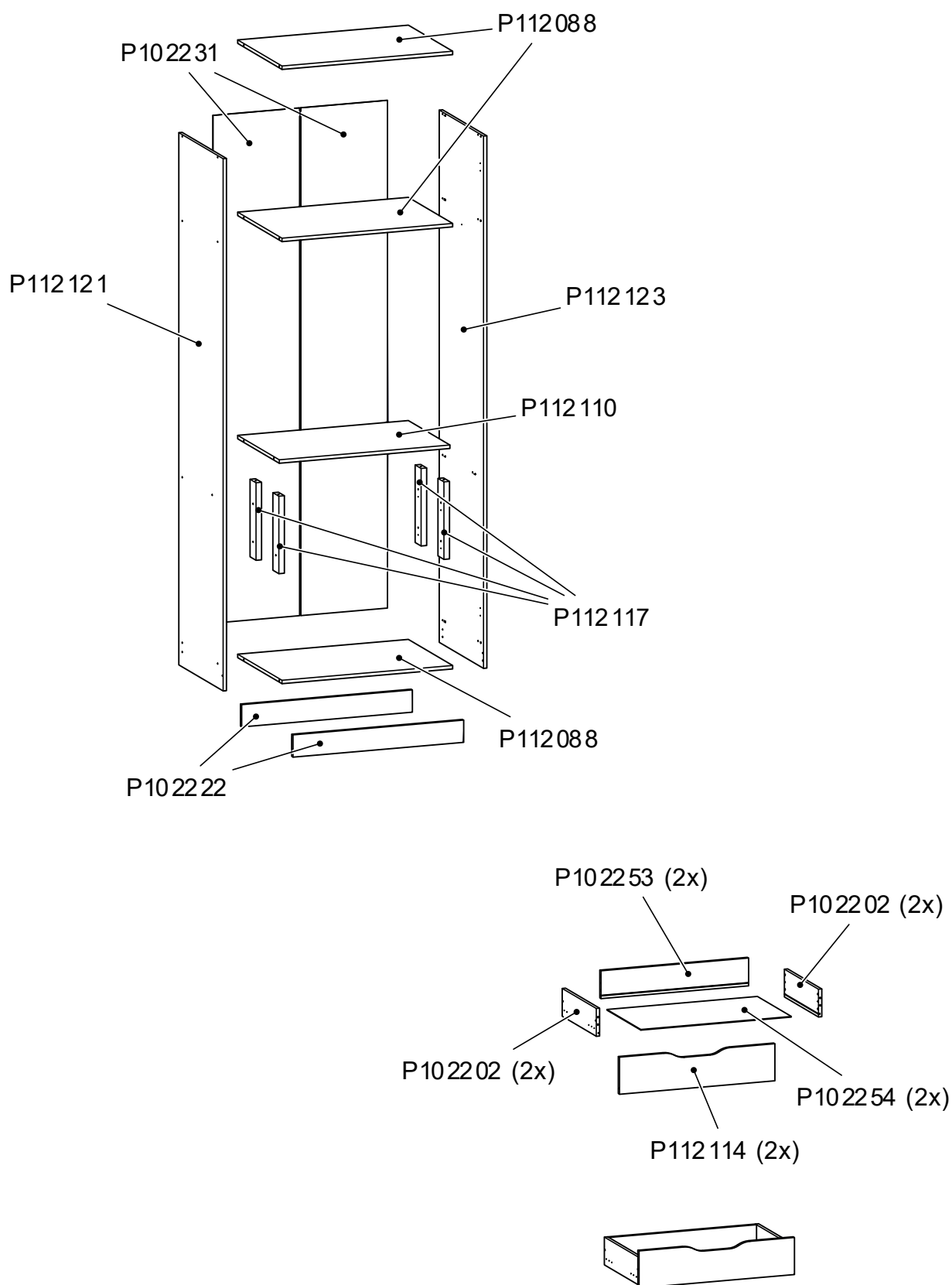
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
4	P102202	LATERAL DE GAVETA	LADO DEL CAJÓN	DRAWER SIDE	400 x 120 x 15 mm	15.75 x 4.72 x 0.59 in
2	P102222	RODAPE	ZOCALO	BASEBOARD	769 x 96 x 15 mm	30.28 x 3.78 x 0.59 in
2	P102231	COSTA	COSTA	COAST	2194 x 390 x 3 mm	86.38 x 15.35 x 0.12 in
2	P102253	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	665 x 120 x 15 mm	26.18 x 4.72 x 0.59 in
2	P102254	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	678 x 398 x 3 mm	26.69 x 15.67 x 0.12 in
3	P112088	BASE / CHAPÉU	BASE / SOMBRERO	BASE / HAT	769 x 520 x 15 mm	30.28 x 20.47 x 0.59 in
1	P112110	TAMPO DE GAVETA	TAPA DEL CAJON	TOP OF DRAWERS	769 x 488 x 15 mm	30.28 x 19.21 x 0.59 in
2	P112114	FRENTE DE GAVETA USINADA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	700 x 160 x 15 mm	27.56 x 6.30 x 0.59 in
4	P112117	AFASTADOR	RETRACTOR	SEPARADOR	335 x 70 x 25 mm	13.19 x 2.76 x 0.98 in
1	P112121	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUERDA	LEFT SIDE	2300 x 520 x 15 mm	90.55 x 20.47 x 0.59 in
1	P112123	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	2300 x 520 x 15 mm	90.55 x 20.47 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

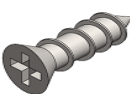


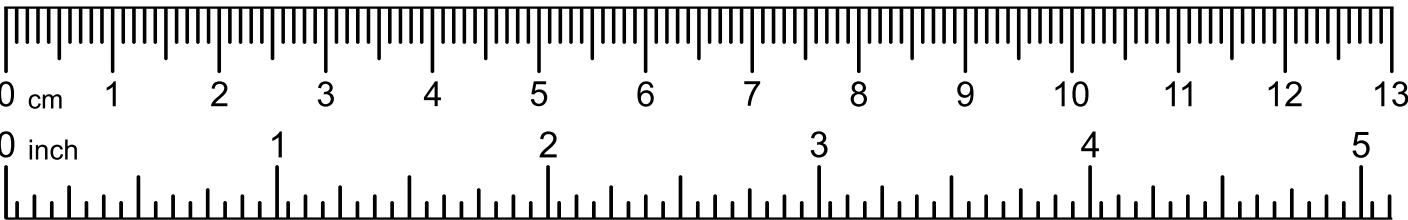
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

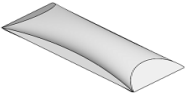
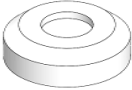
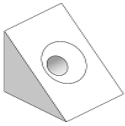
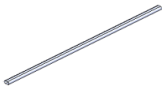
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	74	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	4	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	24	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	8	000414	P.PANELA 4,0 X 35 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 35	SCREW 4,0 X 35
	40	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	52	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	4	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	2	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25



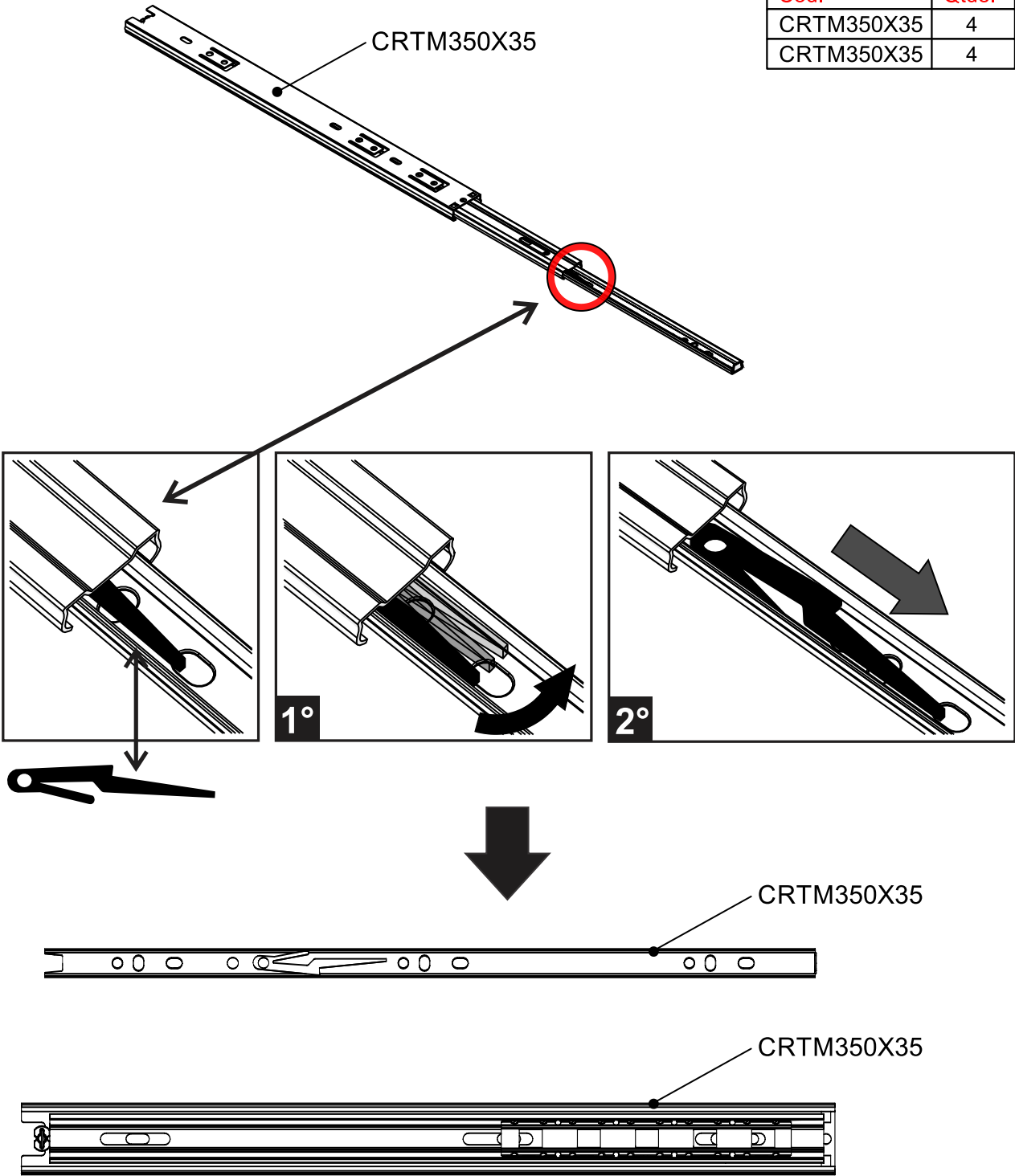
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
	6	000899	CANTONEIRA PLASTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
					
	4	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6MM	ZAPATO 15 X 6MM	SHOE 15 X 6MM
	4	018458	SUPOTE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULAR	TRIANGULAR BRACKET
	2	041921	SUP. P/ CABIDEIRO OBLONGO	SOPORTE PERCHA	CLOTHES RACK
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPEBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPEBERG	ETIQUETTE KAPPEBERG
	20	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM
	2 (KIT)	CRTM350X35	CORREDIÇA TELESCÓPICO LIGHT (H35) 350MM	SISTEMA DE CAJONES DESLIZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	1	PH	PERIL H26 2170MM	PERFIL H 2170MM	PROFILE H 2170MM
	1	RO	ROLICO OBLONGO 15X25 - 761MM	HANGER SUPPORT 761MM	SOPORTE COLGADOR 761MM

PASSO / PASO / STEP 1

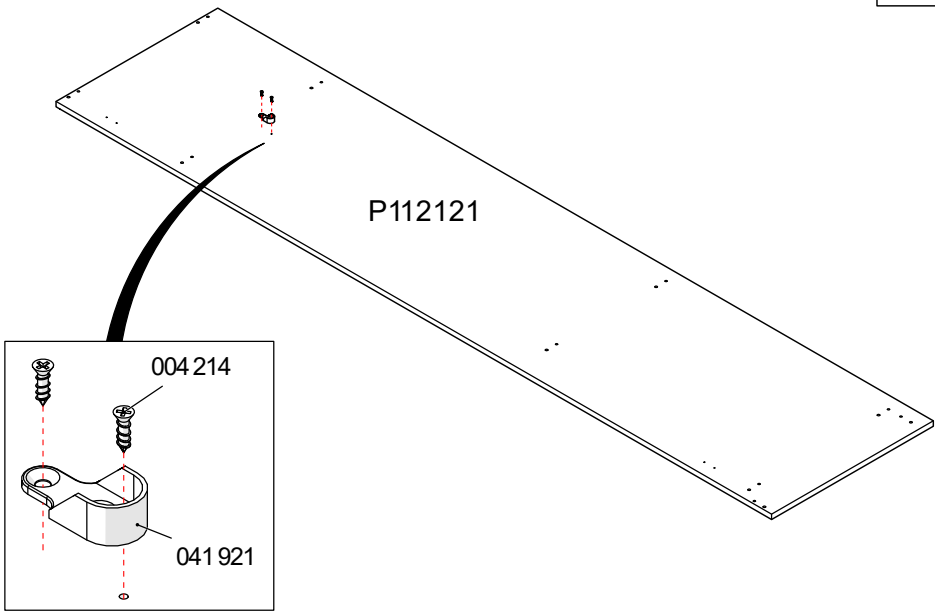
É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.
Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

Cód.	Qtde.
CRTM350X35	4
CRTM350X35	4



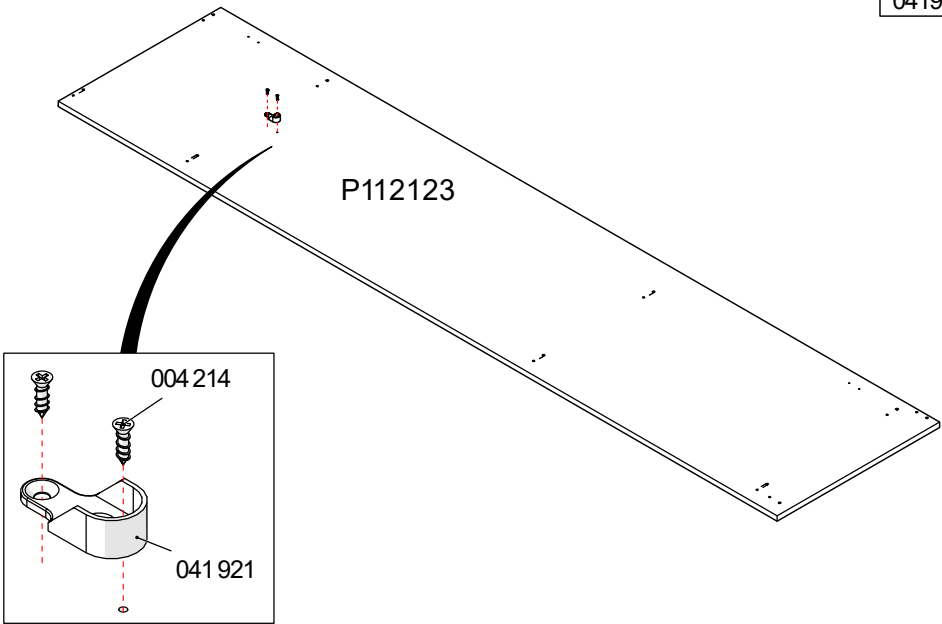
PASSO / PASO / STEP 2

Cód.	Qtde.
004214	2
041921	1



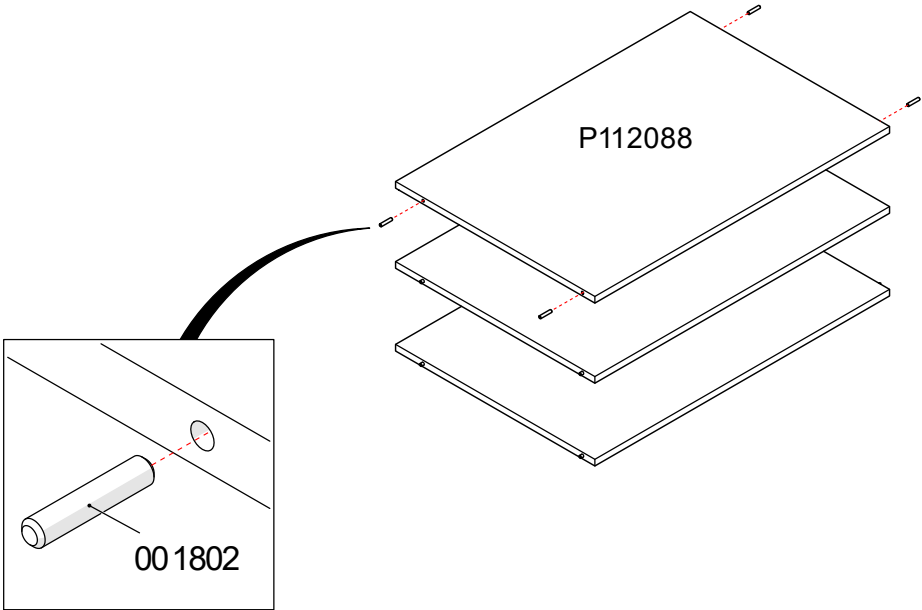
PASSO / PASO / STEP 3

Cód.	Qtde.
004214	2
041921	1



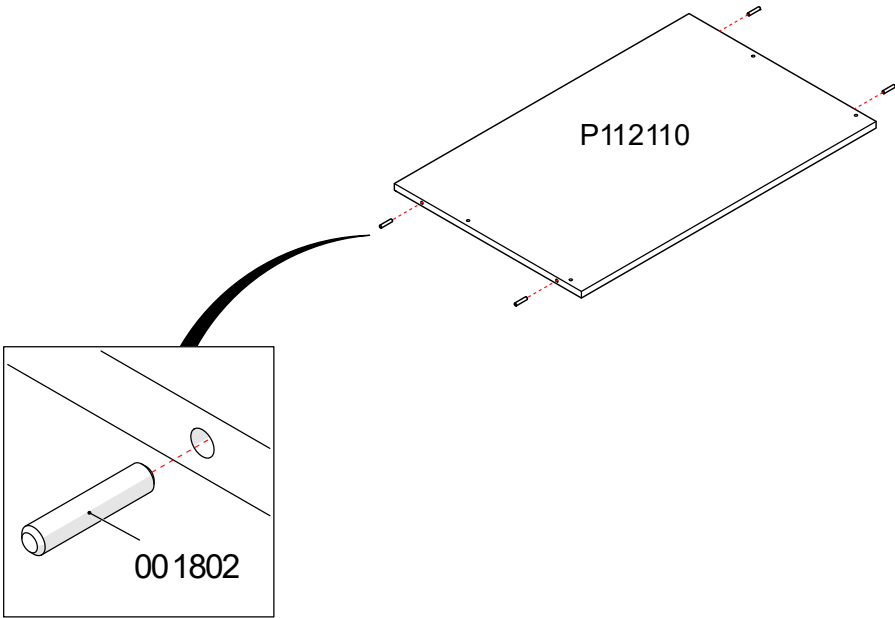
PASSO / PASO / STEP 4

Cód.	Qtde.
001802	12



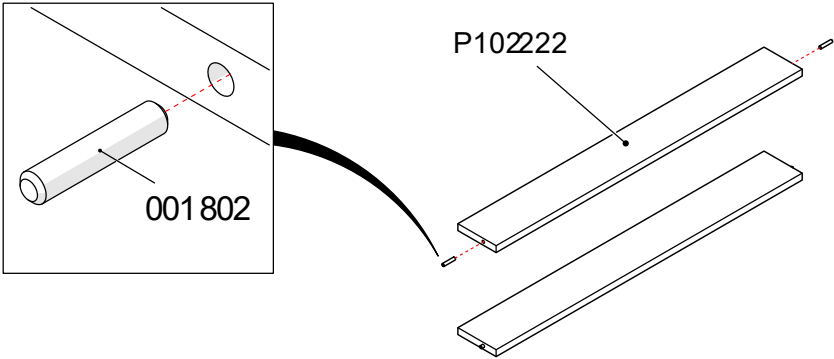
PASSO / PASO / STEP 5

Cód.	Qtde.
001802	4



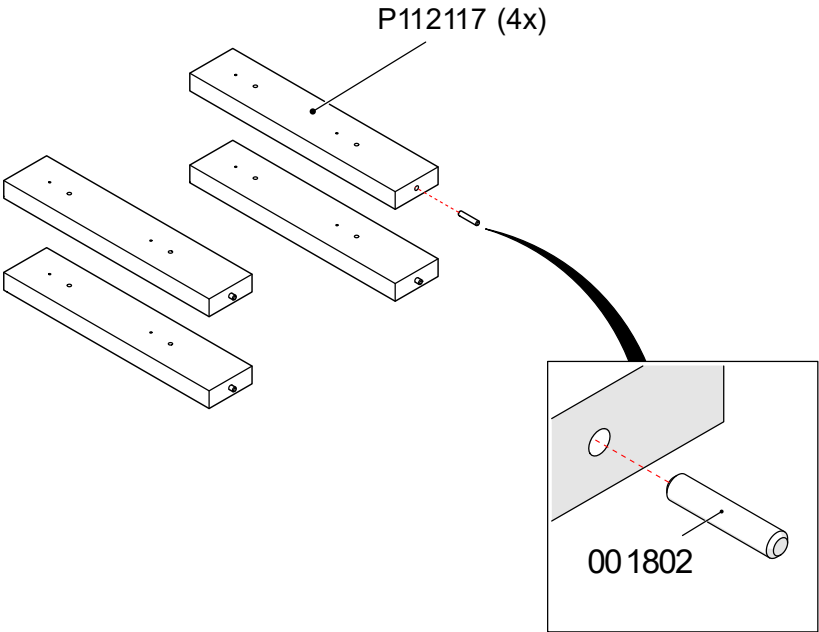
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
001802	4



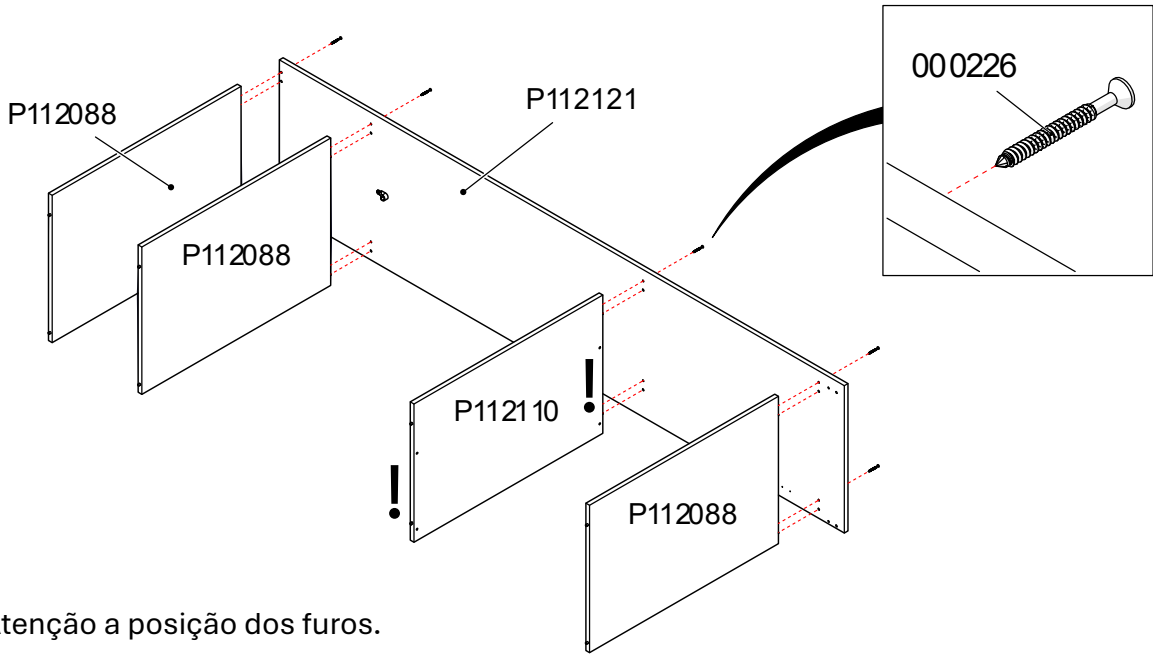
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
001802	4



PASSO / PASO / STEP 8

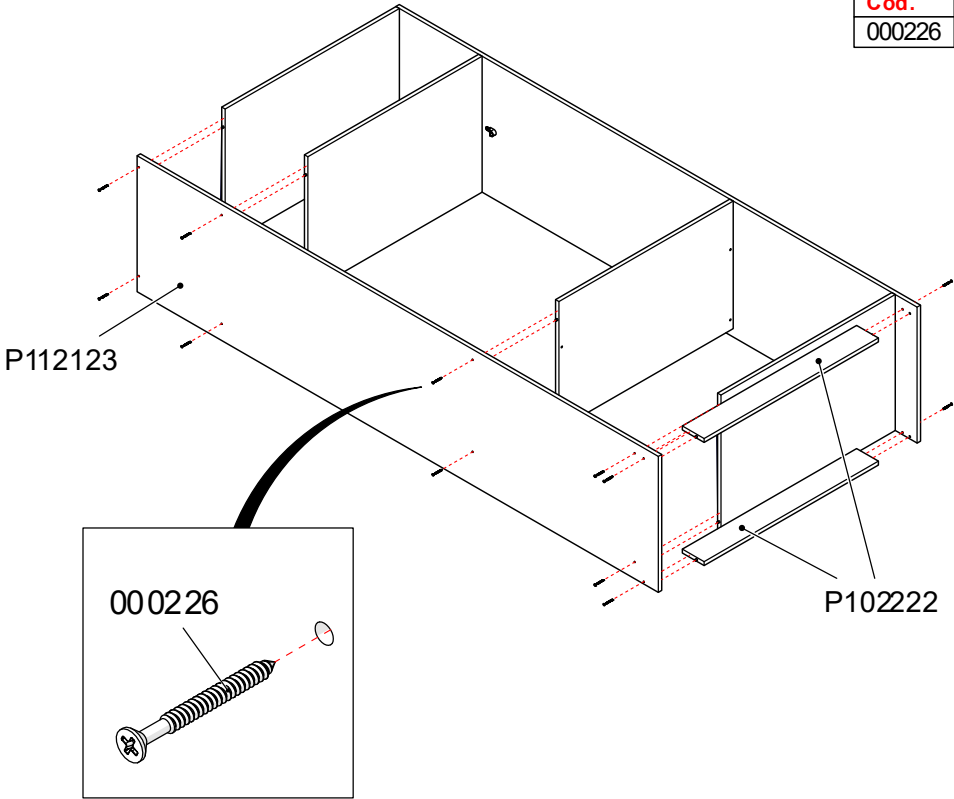
Cód.	Qtde.
000226	8



- Atenção a posição dos furos.
- Atención a la posición de los agujeros.
- Attention to the position of the holes.

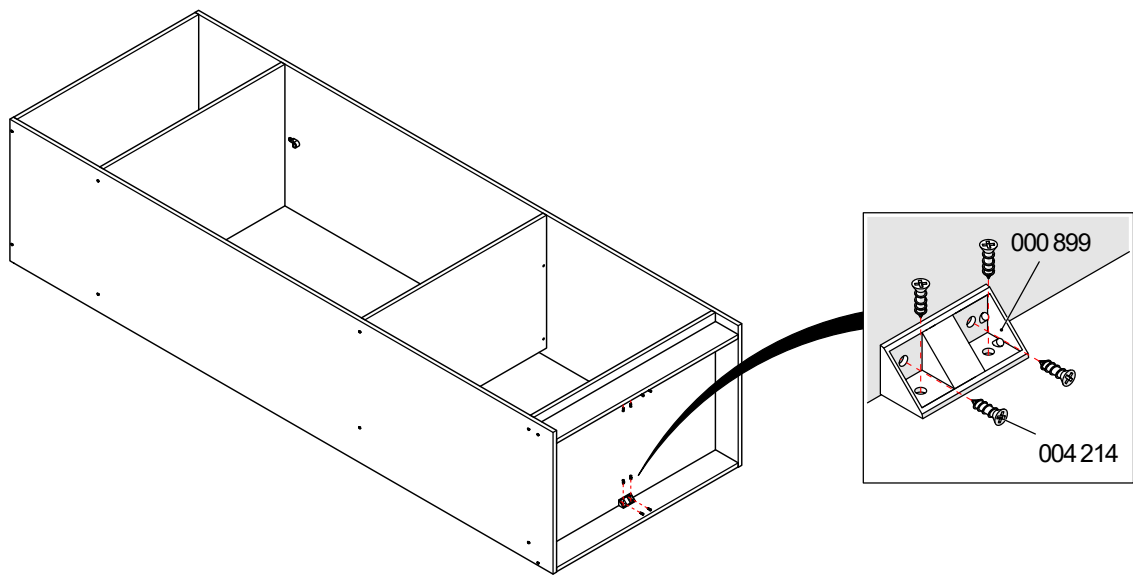
PASSO / PASO / STEP 9

Cód.	Qtde.
000226	12



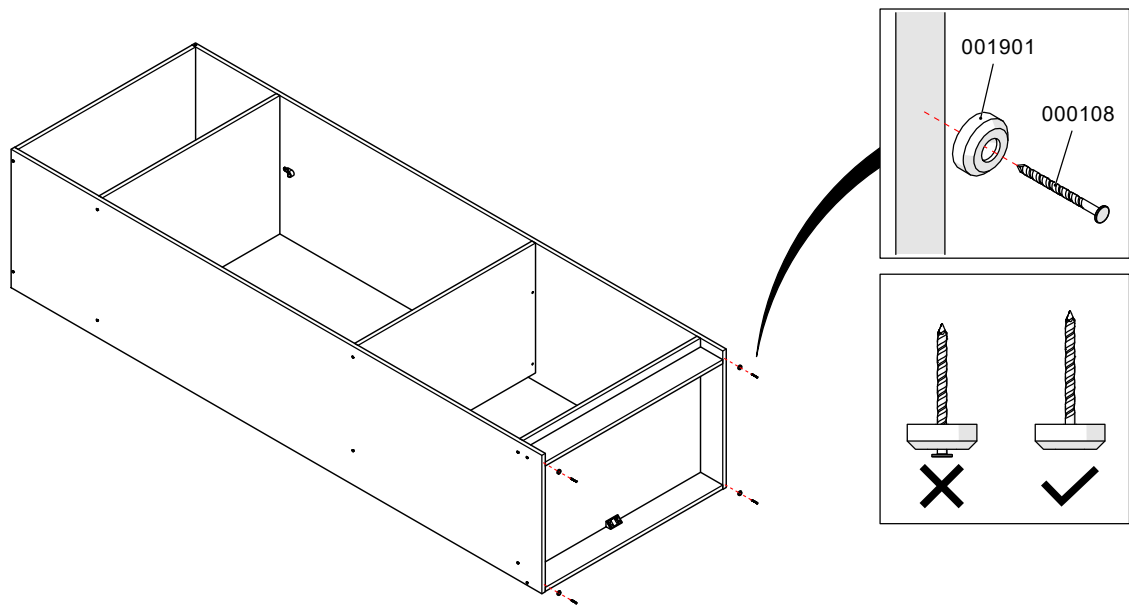
PASSO / PASO / STEP 10

Cód.	Qtde.
000899	2
004214	8



PASSO / PASO / STEP 11

Cód.	Qtde.
000108	4
001901	4

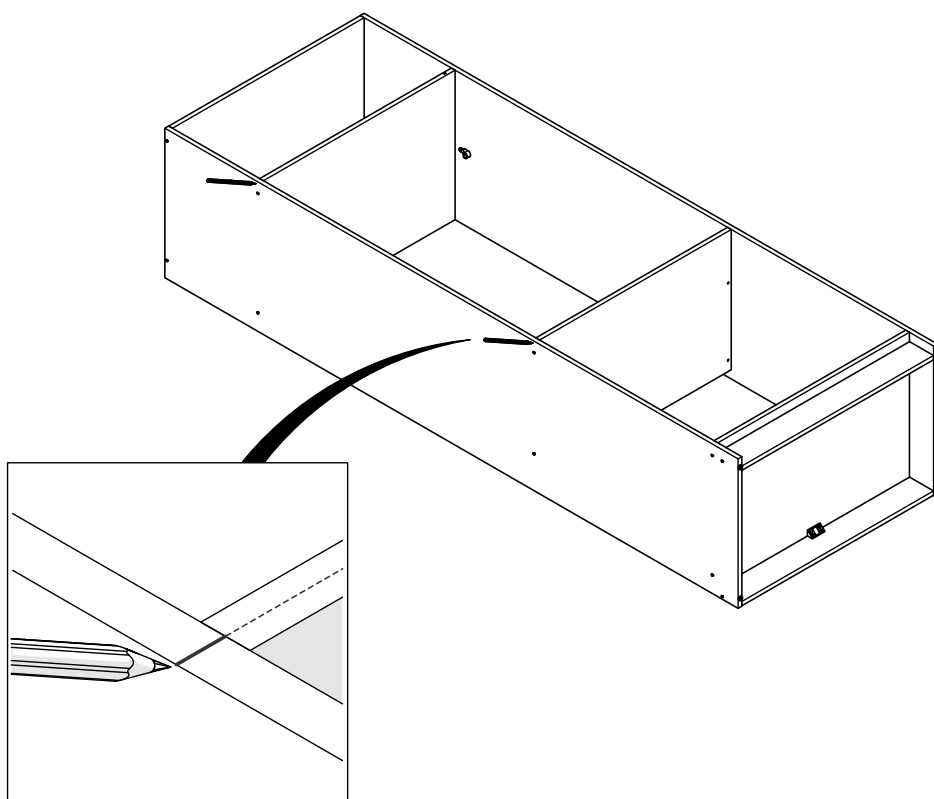


PASSO / PASO / STEP 12

Marque o centro das peças nas laterais do móvel, para posteriormente fixar os pregos internos.

Marque el centro de las piezas en los laterales del mueble para posteriormente fijar los clavos internos.

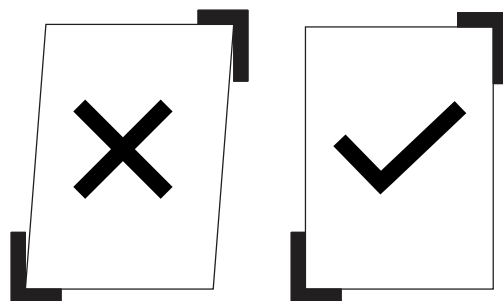
Mark the center of the pieces on the sides of the furniture unit so that the internal nails can be installed later.



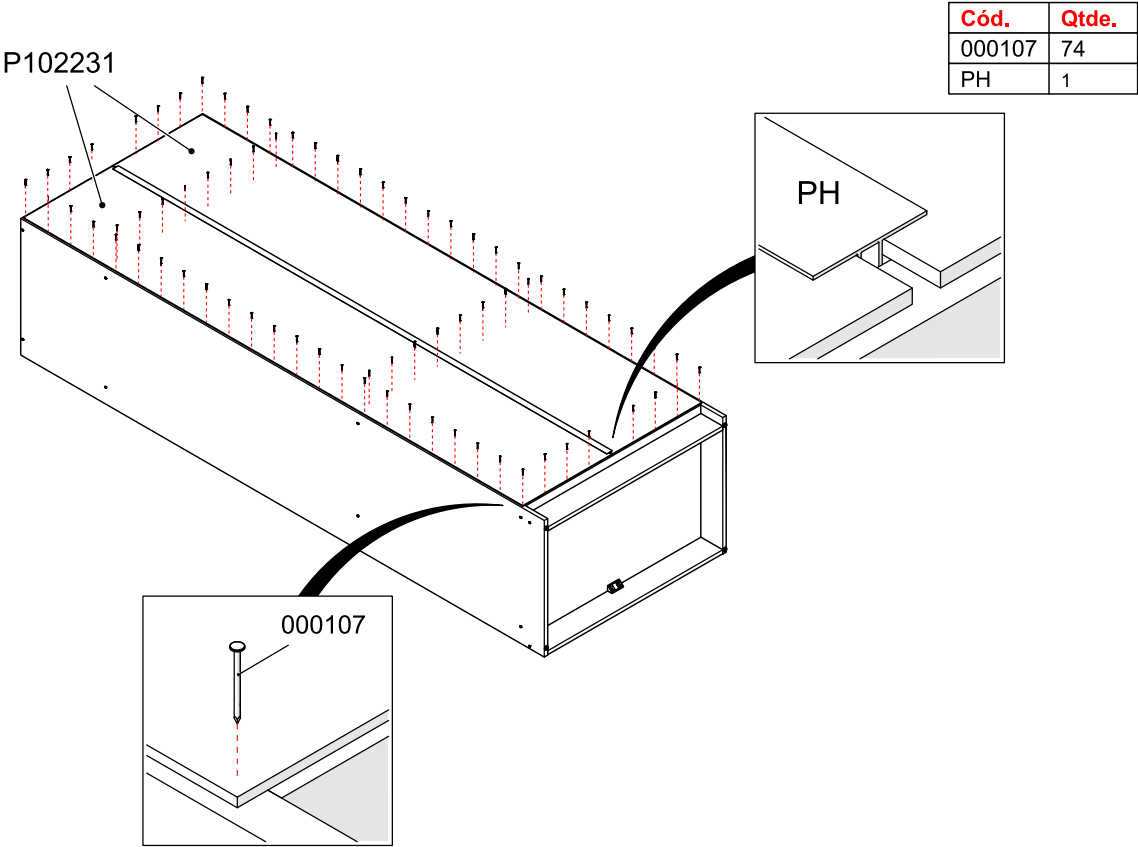
Antes de fixar as costas é necessário verificar o esquadro do móvel.

Antes de fijar el fondo, es necesario verificar el escuadre del mueble.

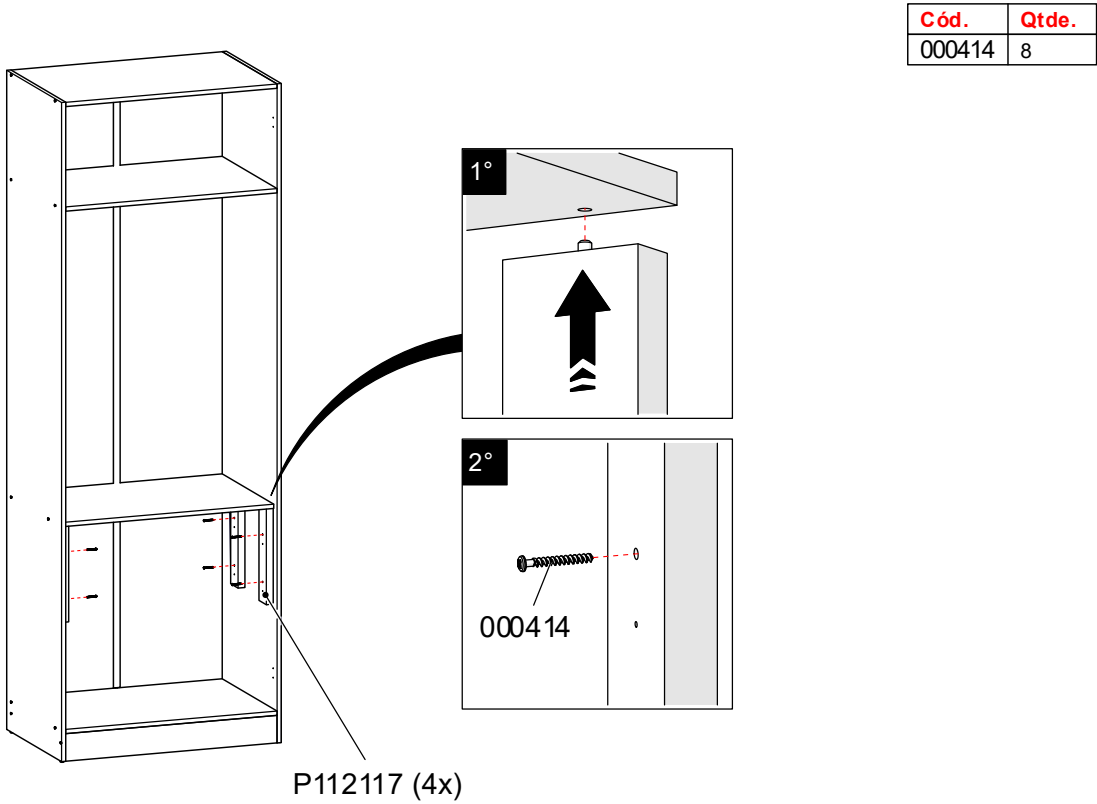
Before fixing the back panel, it is necessary to check that the cabinet is square.



PASSO / PASO / STEP 13

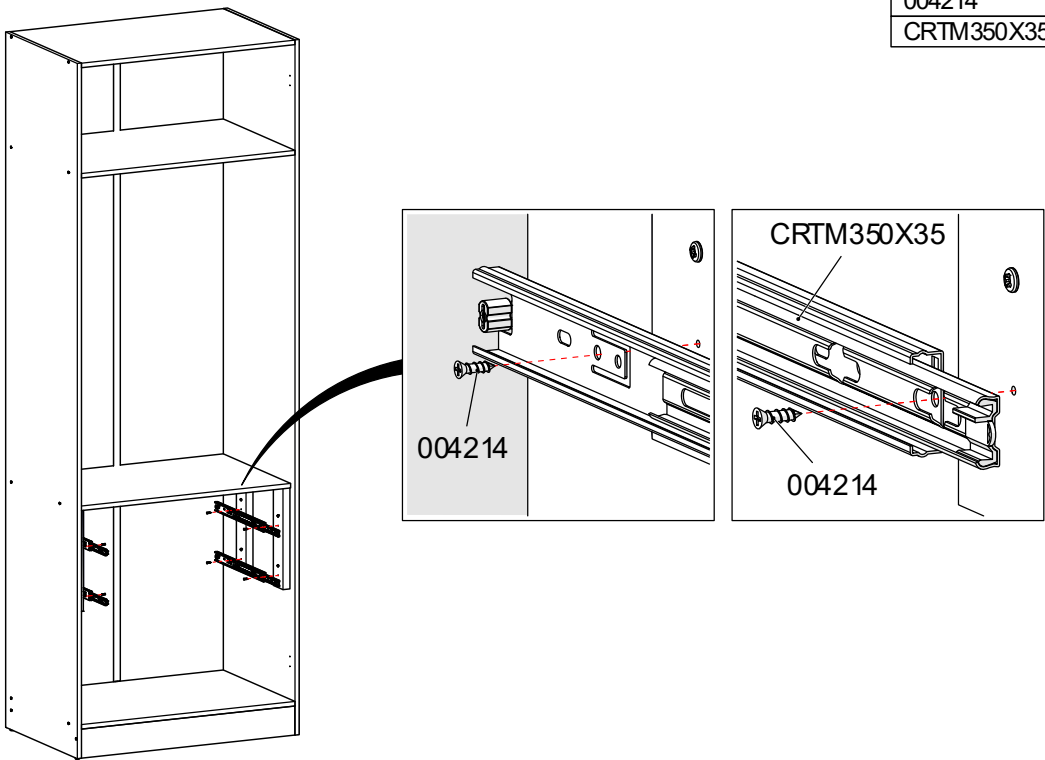


PASSO / PASO / STEP 14



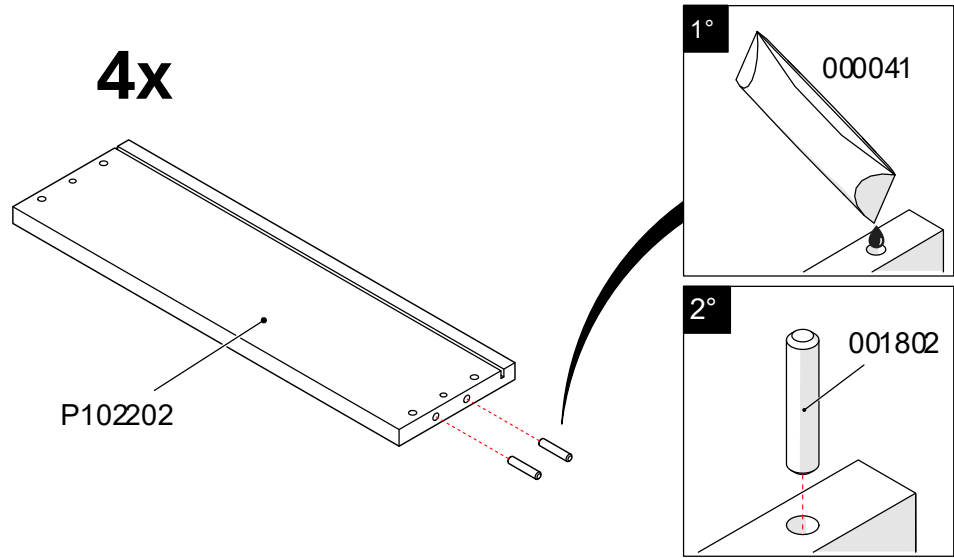
PASSO / PASO / STEP 15

Cód.	Qtde.
004214	8
CRTM350X35	4



PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	8



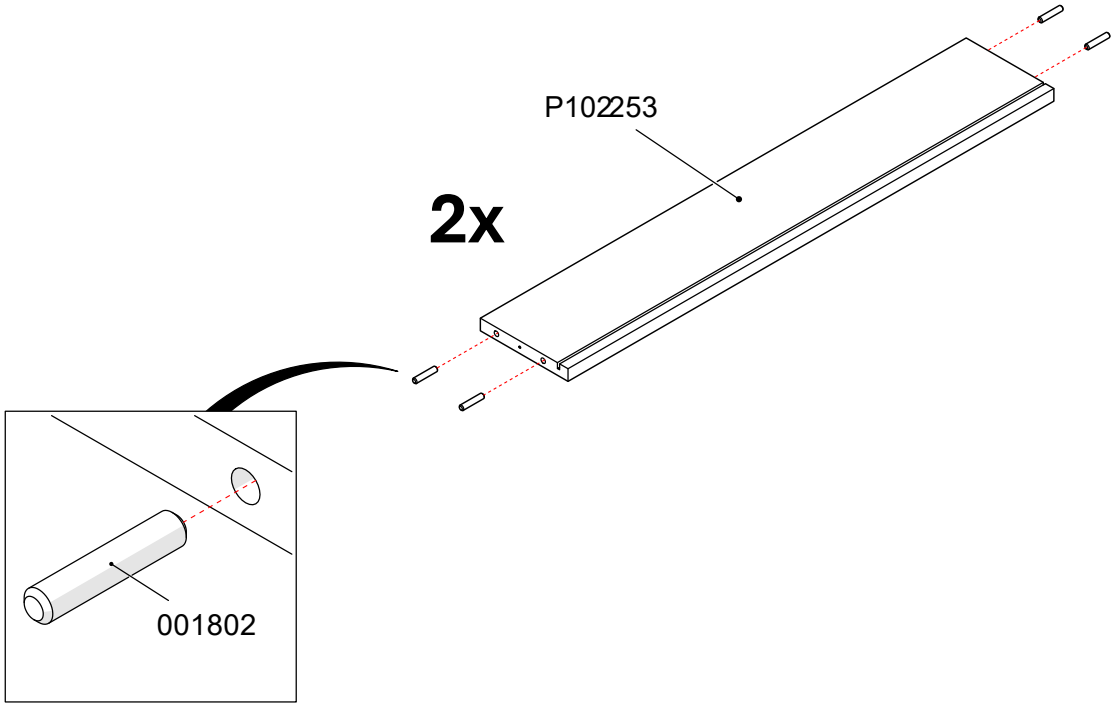
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

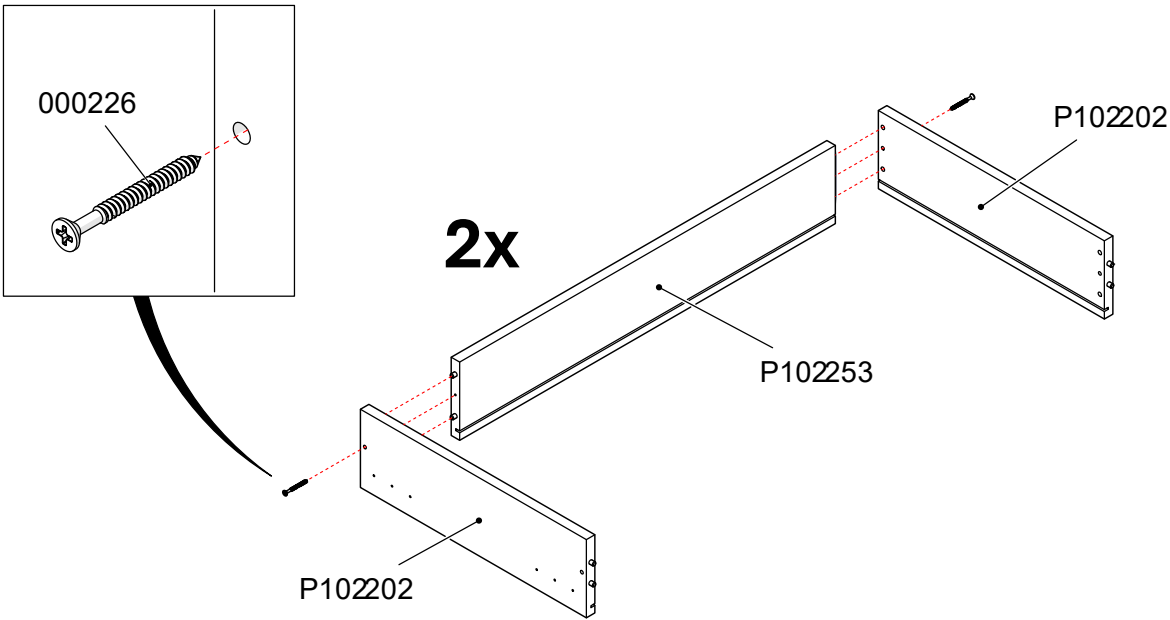
PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
001802	8

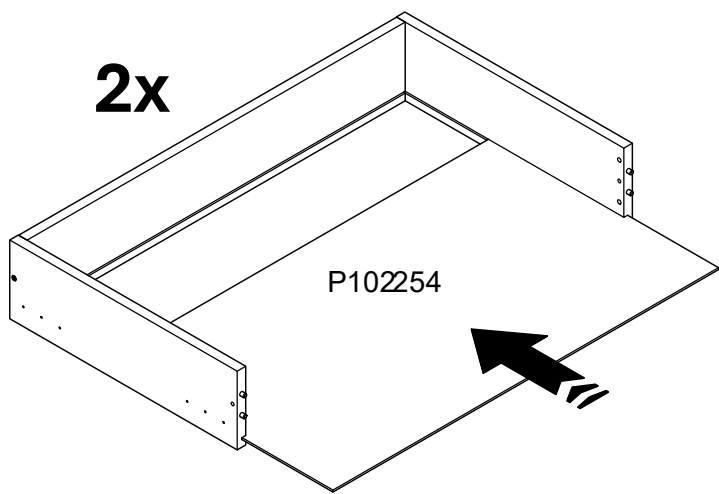


PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
000226	4

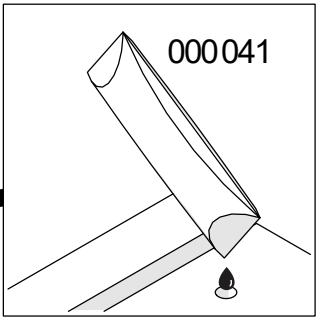
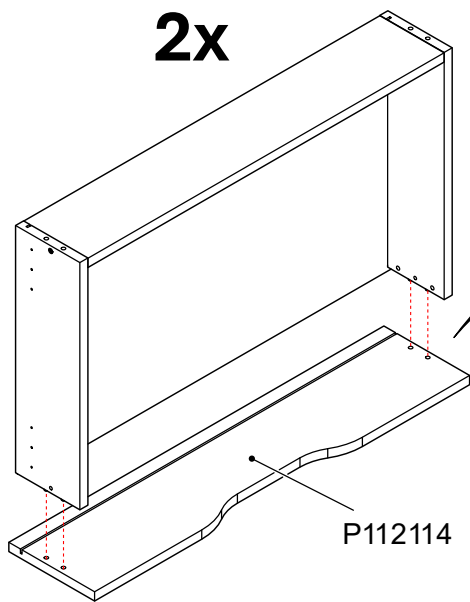


PASSO / PASO / STEP 19



PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
000041	1



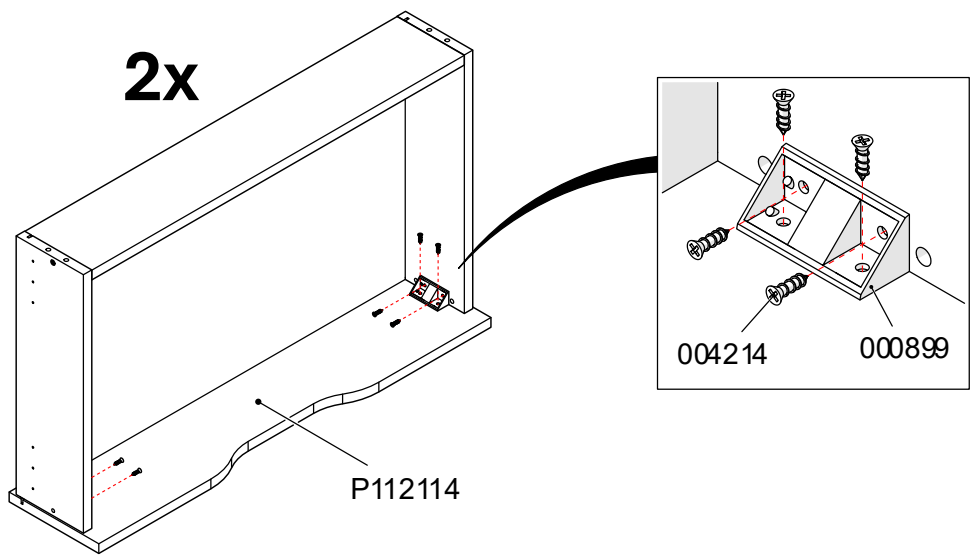
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

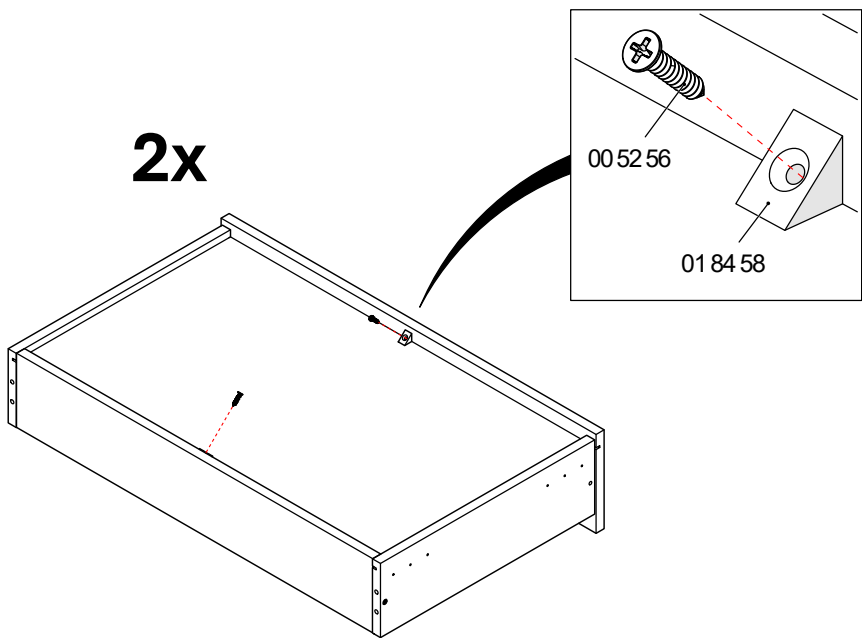
PASSO / PASO / STEP 21

Cód.	Qtde.
000899	4
004214	16



PASSO / PASO / STEP 22

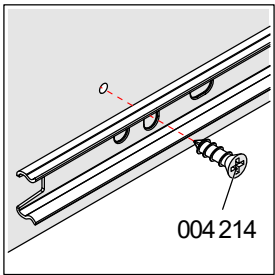
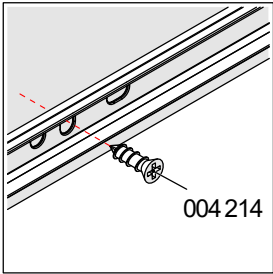
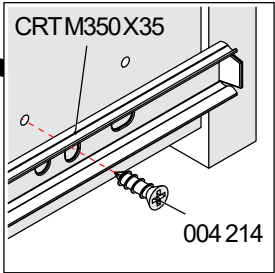
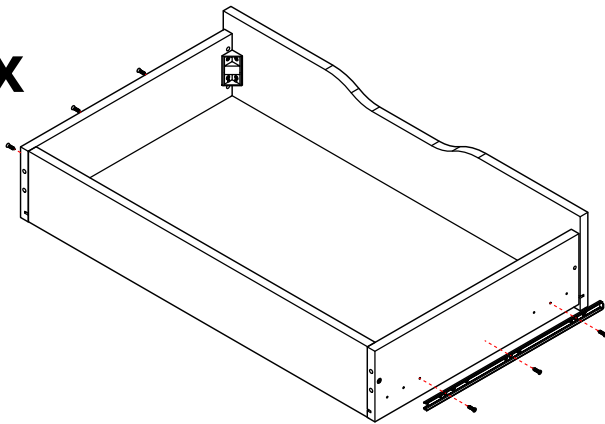
Cód.	Qtde.
005256	4
018458	4



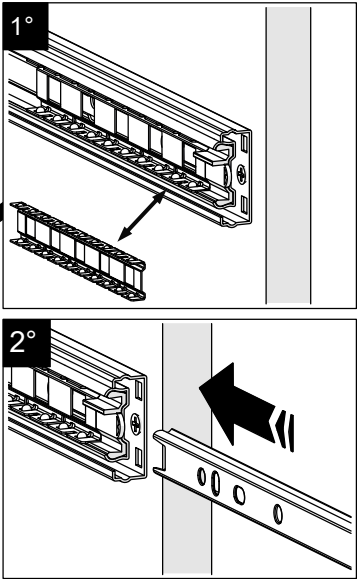
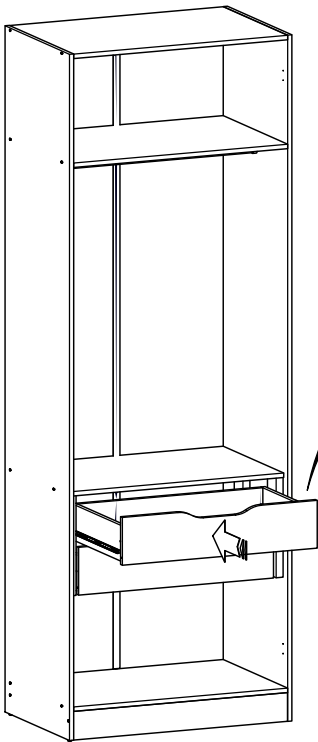
PASSO / PASO / STEP 23

2x

Cód.	Qtde.
004214	12
CRTM350X35	4



PASSO / PASO / STEP 24



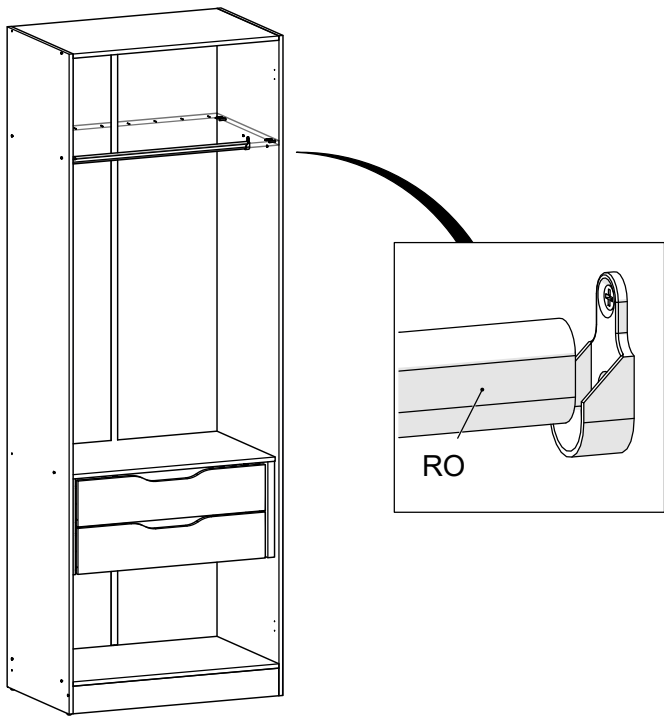
Antes de encaixar a gaveta é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas seja puxado para frente.

Antes de encajar el cajón, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas se tire hacia adelante.

Before fitting the drawer, it is extremely important that the ball bearing slide support is pulled forward.

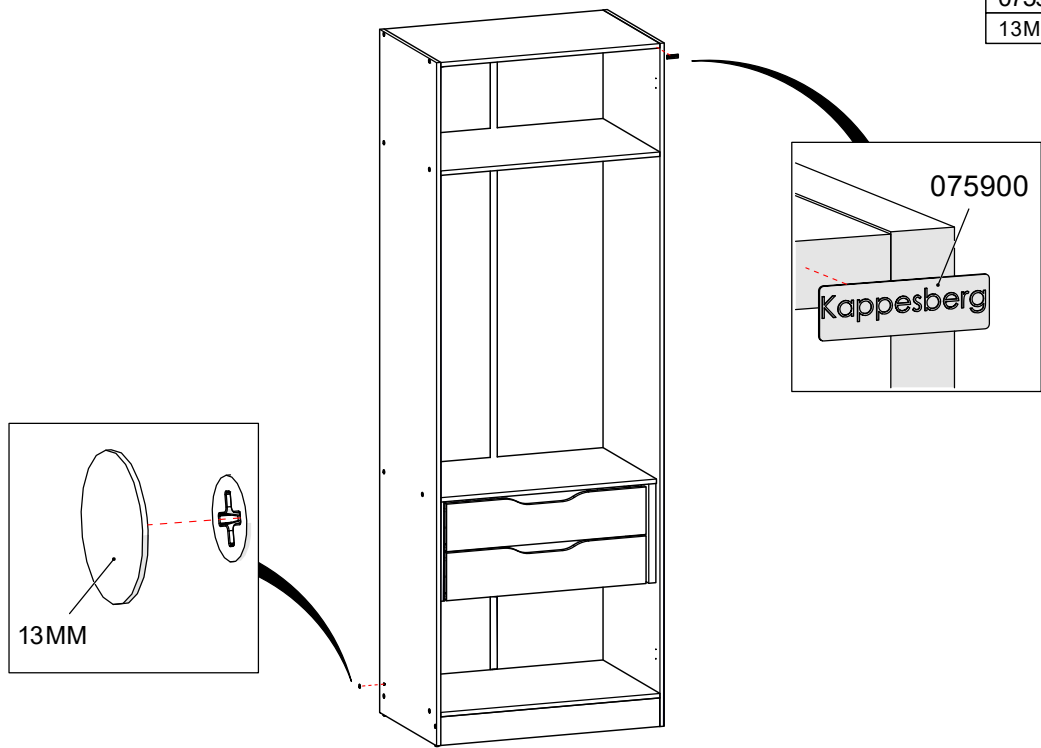
PASSO / PASO / STEP 25

Cód.	Qtde.
RO	1



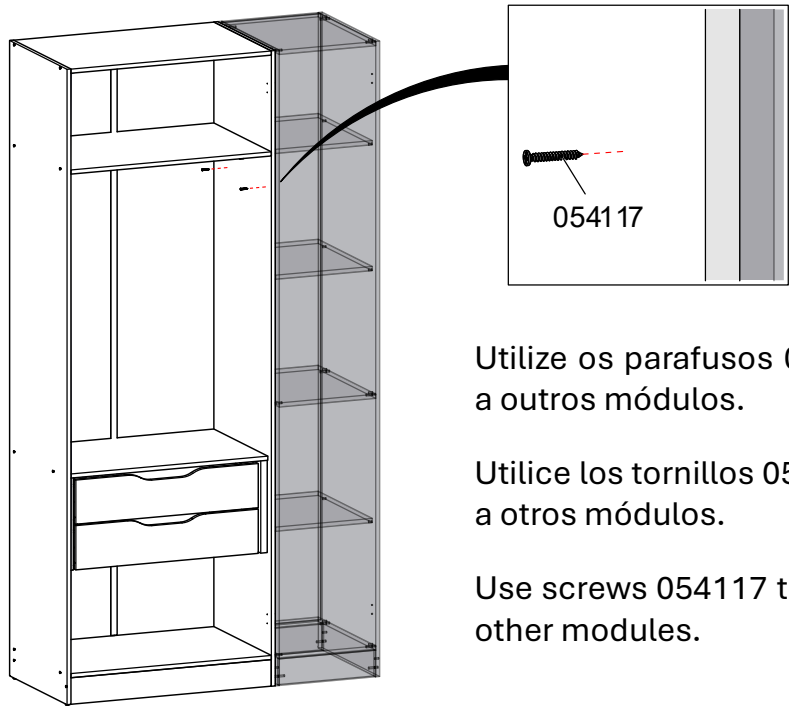
PASSO / PASO / STEP 26

Cód.	Qtde.
075900	1
13MM	20



PASSO / PASO / STEP 27

Cód.	Qtde.
054117	2

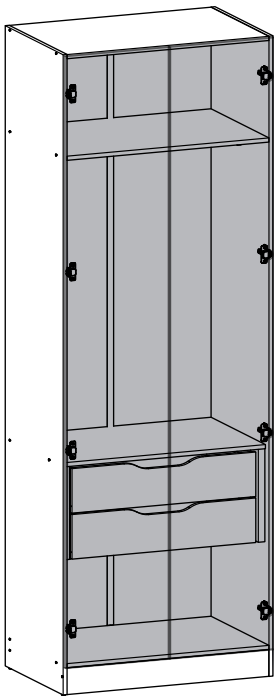


Utilize os parafusos 054117 para unir o móvel a outros módulos.

Utilice los tornillos 054117 para unir el mueble a otros módulos.

Use screws 054117 to connect the furniture to other modules.

ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



Se adquirida a versão com portas, confira como fazer a instalação das mesmas nos próximos passos.

As portas e os acessórios para a sua fixação encontram-se em outros volumes.

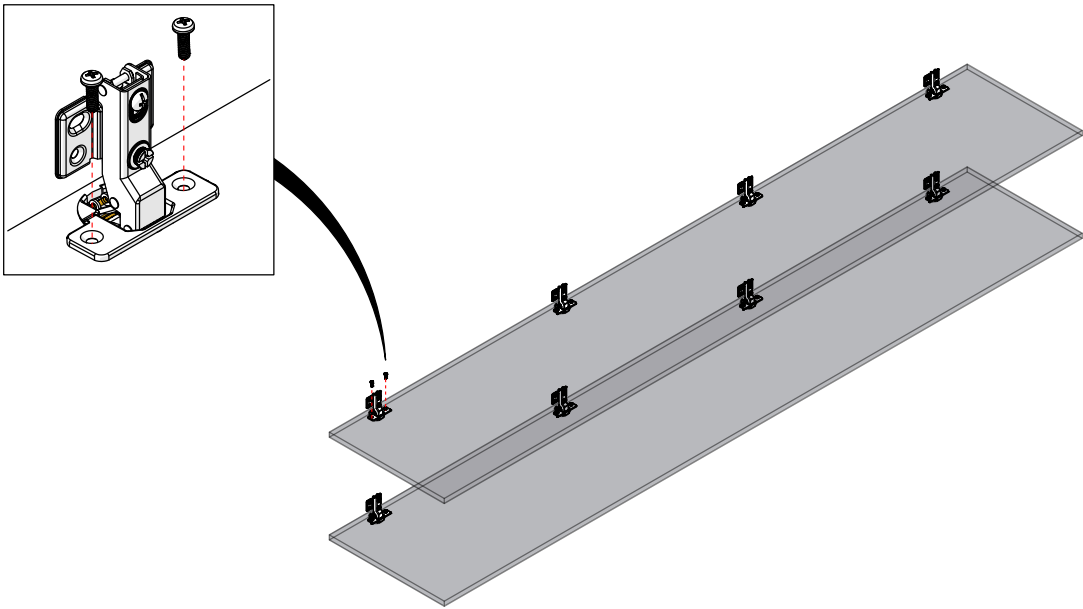
Si adquirió la versión con puertas, consulte los siguientes pasos para aprender cómo instalarlas.

Las puertas y los accesorios necesarios para su instalación se encuentran en otros paquetes.

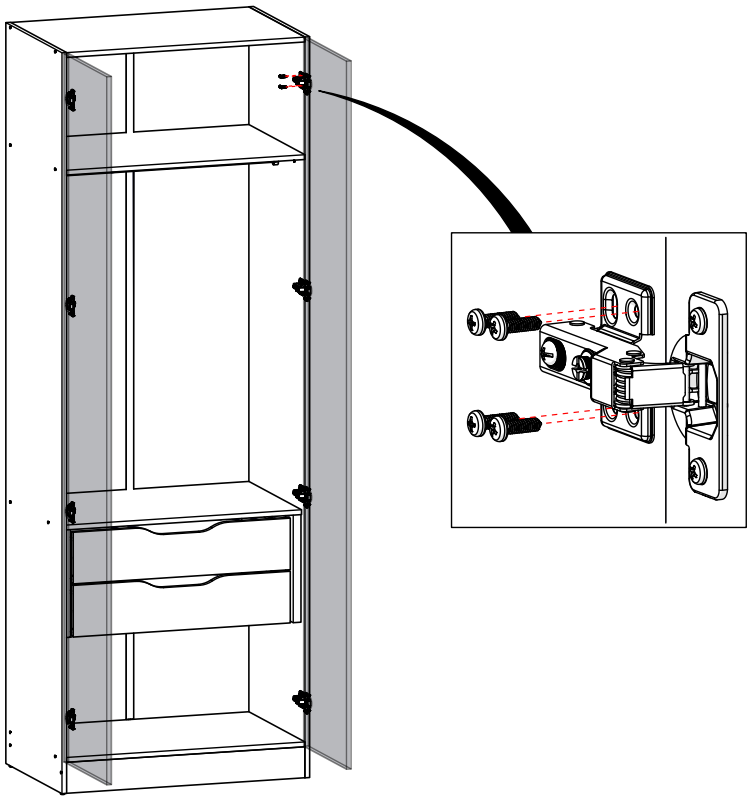
If you purchased the version with doors, check the next steps to learn how to install them.

The doors and the accessories required for their installation are packed in separate boxes.

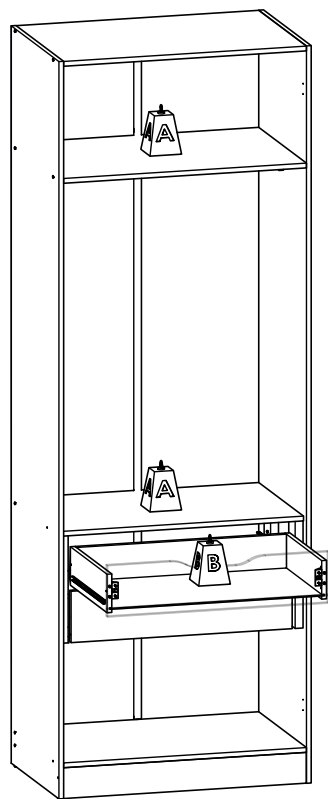
PASSO / PASO / STEP 28



PASSO / PASO / STEP 29



PASSO / PASO / STEP 30



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

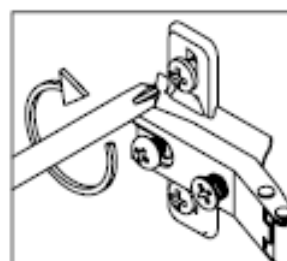
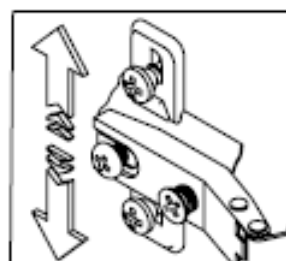
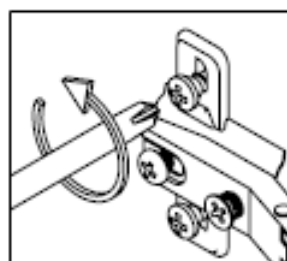
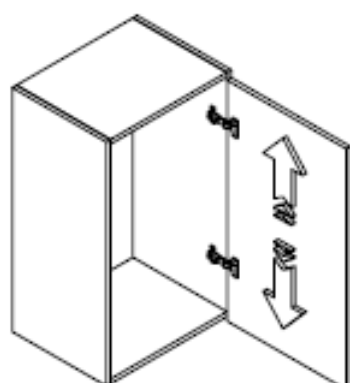
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

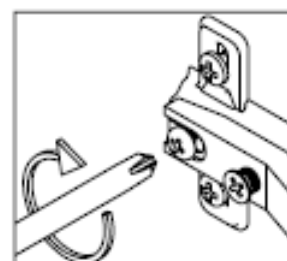
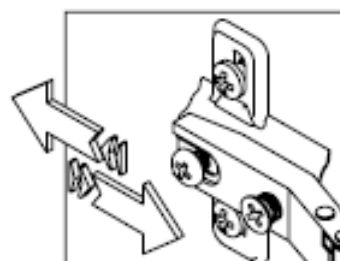
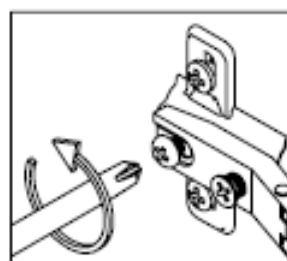
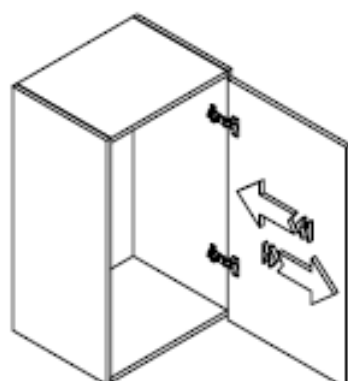
	KG	LB
A	7	15,43
B	6	13,23

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

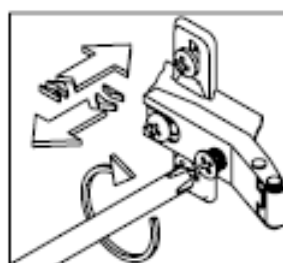
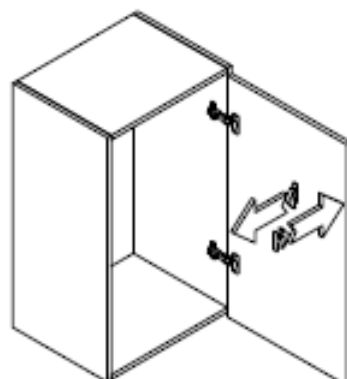
Ajuste de altura
Height Adjustment



Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.